

# Restaurants partenaires

**L'EMBARADÈRE**  
+33 5 59 05 41 88



Garbure ou Assiette de charcuterie Béarnaise  
Gigot d'agneau de 7h ou Confit de canard du sud-ouest

Tourte artisanale aux myrtilles de chez Ossau Mets  
ou Assiette de fromages du pays



**AUBERGE BELLEVUE**  
+33 5 59 05 17 03

Consommé de poule aux vermicelles  
Poule au Pot avec son chou farci et ses légumes, sauce blanche et sauce tomate ou Sauté d'agneau aux épices et son riz pilaf  
Fromage de Brebis  
Tarte aux pommes maison

**HÔTEL D'OSSAU**  
+33 5 59 05 30 14



Menu Poule au Pot

Bouillon de poule et ses perles du Japon ;  
Poule au Pot et sa farce, son riz, ses légumes et sa sauce poulet ;

Assiette de Fromage ou gâteau Basque

Menu Foire au Fromage

Assiette de charcuterie du pays

Souris d'agneau et son embeurrée de pomme de terre  
Fromage pur brebis de la Vallée ou gâteau Basque

**Menu  
Foire au  
Fromage  
25€**



**L'ESCAPADE**  
+33 9 84 01 55 91

Bouillon de Poule aux vermicelles ou Terrine de pâté maison Ospital  
Poule au pot farci, légumes, riz pilaf, sauce suprême  
Fromage de Brebis de la Vallée ou Financiers amandes, compotée myrtilles

**L'ESTIVE**  
+33 5 33 11 21 66



Bouillon de poule aux perles du Japon  
ou Salade de l'Estive : truite, crème de chèvre, œuf dur, poivron mariné, figue  
Poule au Pot, chou farci, légumes, riz, sauce blanche, sauce tomate  
ou Joue de bœuf blonde d'Aquitaine confite au vin rouge, poêlée paysanne aux cèpes de pays  
Fromage pur brebis de la Vallée d'Ossau  
ou Tarte fine aux fruits, miel, noisettes et sa boule de glace pruneaux armagnac



**AU MAGASIN**  
+33 6 87 99 25 29

Bouillon  
Poule au Pot, riz au gras, choux farcis, légumes  
Fromage ou Tarte myrtilles

1 & 2  
**OCTOBRE**

**LARUNS  
LARUNTZ**

Région invitée :  
AOP Cantal

# Foire au fromage Hera deu Hromatge

GRATUIT



ANIMATIONS MUSICALES  
Animations des rues et groupes polyphoniques  
durant tout le week-end!



ANIMATIONS ENFANTS :  
Jeux en Bois ; Structures gonflables ; Forge d'Osencaume ; Quilles de 9 ; Ferme de Fabas ; Le Canon de Mimille ; Atelier gym et cirque  
Structure accrobranche de Laruns Aventures

ANIMATIONS PASTORALES  
Fabrication de fromage, Tonte de brebis, démonstration du travail du chien sur troupeau, mini transhumance...

+33 5 59 05 31 41

WWW.FOIREAUFROMAGE.COM

ASSOCIATION HERA DEU HROMATGE - SIRET : 49943603900016 - NE PAS JETER SUR LA VOIE PUBLIQUE



## VENDREDI – DIVÈS 30 DE SETEMBRE

19h (Cinéma) : Cinéma de Laruns projection “Amontanhada en Aussau” / Suivez Patrice Peyrucq dans les montagnes ossaloises, de Jaut à celles d’Anéou dans son parcours annuel de quatre mois au rythme de la transhumance, au fil des saisons. Un documentaire du Parc national des Pyrénées réalisé par Didier Peyrusqué - Projecion deu filme “Amontanhada en Aussau” de Didier Peyrusqué.  
21h (Espace 2015) : Pour la sortie de leur nouvel album “Esta 20 ans” : Concert avec Esta - Concèrt dab Esta

## SAMEDI – DISSABTE 1 D’OCTOBRE

10h (Rues) : Marché artisanal et animations musicales de rues - Mercat artisanau e animacion de las carrèras  
10h30 (Halle) : Ouverture du concours de fourrage - Concors de pastura  
10h30 (Scène) : Concert avec Kurruka - Concèrt dab Kurruka  
10h30 (Mairie) : Atelier initiation à la dégustation de fromage de brebis et de vin de Jurançon - Talhèr iniciacion a la degustacion de hromatge d’aulhas e de vin de Juranson (Inscriptions Office de Tourisme)  
11h (Scène) : Démonstration de fabrication de fromage - Demostracion d’ua fabricacion de hromatge d’aulhas  
11h30 (Scène) : Tonte de brebis - Cojèra d’aulhas  
12h (Place) : Bal ossalois animé par les musiciens ossalois - Bal aussalés dab musiciens e cantaires aussalés  
14h (Scène) : Concert avec Los Arrosecs - Concèrt dab Los Arrosecs  
14h à 17h (Hourat) : Visite de la centrale hydroélectrique de la SHEM - Visita de la centrala Idro-electrica per la SHEM  
14h30 (Scène) : Démonstration de fabrication de fromage et tonte de brebis et concours de fromage avec prix du public et prix des enfants - Demostracion d’ua fabricacion de hromatge d’aulhas e cojèra d’aulhas e concors de hromatge dab lo prèmi deu public e o pèrmi deus mainats  
15h30 (Scène) : Concert avec Nat Sei Pas - Concèrt dab Nat Sei Pas  
16h (Scène) : Présentation de la région invitée : AOP Salers - Cantal- Presentacion de la region invitada AOP Salers - Cantal  
16h30 (Champ) : Démonstration du travail du chien sur troupeau - Demonstracion deu tribalh de can sus tropèth  
17h (Scène) : Démonstration de fabrication de fromage par la region ivitée - Demostracion d’ua fabricacion de hromatge dab la region invitada  
18h (Scène) : Tonte de brebis - Cojèra d’aulhas  
18h30 (Scène) : Résultats du prix du public et du quizz sur le fourrage - Resultats deu prètz deu public e deu quiz sus la pastura  
19h (Scène) : Concert avec Cantam Las - Concèrt dab Cantem Las  
21h (Chapiteau) : Repas “Biftekade” - Repaish “Biftekada” : 15€/Adulte et 9€/Enfant (Vente à l’Office de Tourisme)  
23h (Chapiteau) : Soirée bodéga avec Scotty Animation - Suerada “Estanquet” dab Scotty Animation

## DIMANCHE – DIMENGE 2 D’OCTOBRE

9h (Chapiteau) : Casse-croûte des Bergers - Pantauleta deus Aulhèrs (10€ sur place)  
10h (Rues) : Marché artisanal et animations musicales de rues - Mercat artisanau e animacion de las carrèras  
10h (Halle) : Concours du meilleur fromage de brebis fabriqué en Ossau - Concors deu mes bon hromatge d’aulha fabricat en Aussau  
10h30 (Eglise) : Messe des bergers avec les musiciens ossalois - Missa deus Aulhèrs dab musiciens aussalés  
11h (Scène) : Démonstration de fabrication de fromage - Demostracion d’ua fabricacion de hromatge d’aulhas  
11h30 (Scène) : Tonte de brebis - Cojèra d’aulhas  
12h (Scène) : Concert avec le groupe Pireneas - Concèrt dab Pireneas  
12h (Chapiteau) : Repas - Repaish 25€/Adulte et 12€/Enfant (Vente à l’Office de Tourisme)  
12h30 (Scène) : Remise des prix du Concours du meilleur fromage de Brebis - Remesa deus prèmis deu concors deu mes bon hromatge d’aulha  
14h (Place) : Bal ossalois et cantère animés par les musiciens ossalois - Bal aussalés e cantèra dab musiciens e cantèra a l’estanguet  
15h (Scène) : Concert avec U còp Hèra - Concèrt dab U Còp Hèra  
15h30 (Scène) : Démonstration de fabrication de fromage de la région invitée - Demostracion d’ua fabricacion de hromatge d’aulhas dab a region invitada AOP Salers-Cantal  
16h (Scène) : Concert avec Holia - Concèrt dab Holia  
17h (Scène) : Démonstration de langage sifflé par les collégiens de Laruns - Demostracion de luenga siulada dad collegians de Laruntz  
18h (Place) : Bal ossalois traditionnel et cantère - Bal aussalés e cantèra a l’estanguet

**TOUT LE WEEK-END  
TOTA LA DIMENJADA**  
Retransmission sur écran géant -  
Retransmission sus ecran gigant

**Animations de rues - Animacion de las carrèras** : Les 400 coups ; Les Sous-Fifres de Saint-Pierre ; Banjo-Barjo ; Musiciens Ossalois

**Activités enfants - Activitas Mainats** : Jeux en Bois ; Atelier gym et cirque ; Ferme de Fabas ; Parcours accrobranche avec Laruns Aventures ; Quilles de 9 ; Structures Gonflables ; La mailloche ; La forge d’Osencame